# I

*(Acts whose publication is obligatory)*

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1585/76

**of 30 June 1976**

**altering the monetary compensatory amounts**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States [1], as last amended by Regulation (EEC) No 557/76 [2], and in particular Article 6 thereof,

Whereas the monetary compensatory amounts introduced by Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 572/76 of 15 March 1976 [3], as last amended by Regulation (EEC) No 1312/76 [4];

Whereas with effect from 1 July 1976 the representative rates fixed by Council Regulation (EEC) No 2638/75 of 16 October 1975 amending Regulation (EEC) No 475/75 in respect of the rate of exchange to be applied in agriculture to the Irish pound and the pound sterling [5], also apply to common wheat; whereas this rate should be taken into account when calculating monetary compensatory amounts;

Whereas Council Regulation (EEC) No 832/76 of 6 April 1976 amending Regulations No 359/67/EEC, (EEC) No 950/68, (EEC) No 3330/74, (EEC) No 2727/75 and (EEC) No 2744/75 on the tariff nomenclature of certain cereal, rice, beef and veal and sugar products [6], amended Regulation (EEC) No 2727/75 in respect of headings No 11.01 and No 11.02; whereas this should be taken into account in the nomenclature used in fixing the monetary compensatory amounts;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1188/76 of 20 May 1976 amending Regulations (EEC) No 136/76, (EEC) No 336/76, (EEC) No 572/76 and (EEC) No 638/76 concerning the monetary compensatory amounts for compound feedingstuffs containing skimmed-milk powder [7], provided that no monetary compensatory amount should be applied to compound feedingstuffs containing skimmet-milk powder and certain additives;

Whereas the situation needs to be clarified and the abovementioned rule taken into account when calculating the monetary compensatory amounts for compound feedingstuffs containing skimmed-milk products sectors when these products contain the denatured skimmed-milk powder concerned; whereas in this case only the cereal constituent should be taken into consideration for the purpose of the calculation;

Whereas the 1976/77 sugar year begins on 1 July 1976; whereas with effect from this date the new sugar prices must be taken into account when calculating the monetary compensatory amounts for products in the sugar sector and for certain products and goods either in the milk and milk products sector or covered by Regulation (EEC) No 1059/69 [8]; whereas it is further necessary to take into consideration that with effect from 1 July 1976 the new representative rates fixed by Regulation (EEC) No 557/76 apply in the sugar sector;

---

[1] OJ No L 106, 12. 5. 1972, p. 1.
[2] OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 1.
[3] OJ No L 68, 15. 3. 1976, p. 5.
[4] OJ No L 148, 5. 6. 1976, p. 29.
[5] OJ No L 269, 18. 10. 1975, p. 1.
[6] OJ No L 100, 14. 4. 1976, p. 1.
[7] OJ No L 132, 21. 5. 1976, p. 19.
[8] OJ No L 141, 12. 6. 1969, p. 1.

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinions of the Management Committees for Cereals, Sugar and Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Parts 1, 7 and 8 of Annex I to Regulation (EEC) No 572/76 are hereby replaced by the corresponding parts in Annex I hereto.

*Article 2*

1. Notes (3) and (4) in Part 5 of Annex I to the said Regulation are hereby amended to read as follows:

'(3) The basic amount for 100 kg product under this subheading is equal to the sum of the following:

(a) the amount per kg indicated multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of the product; and

(b) an additional amount for each percentage point of sucrose content in 100 kg net of the product, equal to:

| | |
|---|---|
| — DM 0·0865 | for Germany, |
| — Bfrs/Lfrs 0·2290 | for Belgium and Luxembourg |
| — Fl 0·0158 | for the Netherlands, |
| — £ 0·0395 | for the United Kingdom |
| — £ 0·0328 | for Ireland, |
| — Lit 26·49 | for Italy, |
| — FF 0·0485 | for France. |

(5) The basic amount for 100 kg of product under this subheading is equal to the sum of the following:

(a) the amount per 100 kg indicated; and

(b) an additional amount for each percentage point of sucrose content in 100 kg net of the product, equal to:

| | |
|---|---|
| — DM 0·0865 | for Germany, |
| — Bfrs/Lfrs 0·2290 | for Belgium and Luxembourg |
| — Fl 0·0158 | for the Netherlands, |
| — £ 0·0395 | for the United Kingdom |
| — £ 0·0328 | for Ireland, |
| — Lit 26·49 | for Italy, |
| — FF 0·0485 | for France.' |

2. Note (9) in Part 5 of Annex I to Regulation (EEC) No 572/76 is amended to read as follows:

'(9) In trade with third countries the coefficient 1·7285 is applied to this amount.

Where these products contain skimmed-milk powder and either:

(a) fish meal or fish oil and/or fish liver oil,

(b) activated carbon and/or a mixture of Tartrazine Yellow (E102) and Patent Blue V (E131) or Cochineal Red A (E124), or Patent Blue V (E131),

(c) iron carbonate and/or iron sulphate and/or copper sulphate,

the following monetary compensatory amounts shall apply;

| CCT Heading No | Deutschland DM/100 kg | Belgique/ Luxembourg Bfrs/100 kg | Nederland FL/100 kg | United Kingdom £/100 kg | Ireland £/100 kg | Italia Lit/100 kg | France FF/100 kg |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 23.07 B I a) 3 | — | — | — | — | — | — | — |
| 23.07 B I a) 4 | — | — | — | — | — | — | — |
| 23.07 B I b) 3 | 0·59 | 1·6 | 0·11 | 0·167 | 0·168 | 311 | 0·24 |
| 23.07 B I c) 3 | 1·85 | 5·2 | 0·36 | 0·521 | 0·526 | 971 | 0·76 |
| 23.07 B II | — | — | — | — | — | — | — |

*Article 3*

Annex II to Regulation (EEC) No 572/76 is hereby replaced by Annex II hereto.

*Article 4*

This Regulation shall enter into force on 1 July 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 June 1976.

*For the Commission*

P. J. LARDINOIS

*Member of the Commission*

*ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I*

PARTIE 1 — PART 1 — TEIL 1 — PARTE 1ª — DEEL 1 — DEL 1

## SECTEUR DES CÉRÉALES — CEREALS — SEKTOR GETREIDE SETTORE CEREALI — SECTOR GRANEN — KORN

**Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb**

| N° du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif | Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation<br>Amounts to be charged on imports and granted on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden<br>Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione<br>Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen<br>Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel | | | Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation<br>Amounts to be granted on imports and charged on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden<br>Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione<br>Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen<br>Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Deutschland<br>DM/t | Belgique/ Luxembourg<br>FB/Flux/t | Nederland<br>Fl./t | United Kingdom<br>£/t | Ireland<br>£/t | Italia<br>Lit./t | France<br>FF/t |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 10.01 A | 45,07 | 125,0 | 8,61 | 11,823 | 13,343 | 23 635 | 18,44 |
| 10.02 | 42,86 | 118,9 | 8,19 | 10,031 | 12,289 | 22 477 | 17,54 |
| 10.03 | 39,71 | 110,2 | 7,59 | 10,224 | 11,225 | 20 825 | 16,25 |
| 10.04 | 38,11 | 105,7 | 7,28 | 9,967 | 10,772 | 19 984 | 15,60 |
| 10.05 B | 37,01 | 102,7 | 7,07 | 10,407 | 10,517 | 19 412 | 15,15 |
| 10.07 B | 38,91 | 107,9 | 7,43 | 10,181 | 10,999 | 20 405 | 15,92 |
| 10.07 C | 38,91 | 107,9 | 7,43 | 10,219 | 10,254 | 20 405 | 15,92 |
| 11.01 A | 60,29 | 159,0 | 10,95 | 15,025 | 17,030 | 30 084 | 23,48 |
| 11.01 B | 54,27 | 150,6 | 10,37 | 12,517 | 15,553 | 28 463 | 22,21 |
| 11.02 A I b) | 65,11 | 171,7 | 11,83 | 16,227 | 18,392 | 32 491 | 25,36 |
| 11.01 C | 40,50 | 112,4 | 7,74 | 10,428 | 11,450 | 21 045 | 16,58 |
| 11.01 D | 38,87 | 107,9 | 7,43 | 10,166 | 10,987 | 20 384 | 15,91 |
| 11.01 E I | 51,81 | 143,8 | 9,90 | 14,570 | 14,723 | 27 177 | 21,21 |
| 11.01 E II | 37,75 | 104,7 | 7,21 | 10,615 | 10,727 | 19 800 | 15,45 |
| ex 11.01 G (1) | 39,69 | 110,1 | 7,58 | 10,385 | 11,219 | 20 813 | 16,24 |
| ex 11.01 G (2) | 39,69 | 110,1 | 7,58 | 10,423 | 10,459 | 20 813 | 16,24 |
| 11.02 A II | 43,72 | 121,2 | 8,35 | 10,232 | 12,535 | 22 926 | 17,89 |
| 11.02 A III | 55,59 | 154,4 | 10,63 | 14,314 | 15,716 | 29 155 | 22,75 |
| 11.02 A IV | 53,35 | 148,0 | 10,19 | 13,953 | 15,080 | 27 978 | 21,83 |
| 11.02 A V a) 1 | 66,62 | 184,8 | 12,73 | 18,733 | 18,930 | 34 942 | 27,27 |
| 11.02 A V a) 2 | 66,62 | 184,8 | 12,73 | 18,733 | 18,930 | 34 942 | 27,27 |
| 11.02 A V b) | 37,75 | 104,7 | 7,21 | 10,615 | 10,727 | 19 800 | 15,45 |
| ex 11.02 A VII (1) | 39,69 | 110,1 | 7,58 | 10,385 | 11,219 | 20 813 | 16,24 |
| ex 11.02 A VII (2) | 39,69 | 110,1 | 7,58 | 10,423 | 10,459 | 20 813 | 16,24 |
| 11.02 B I a) 1 | 40,50 | 112,4 | 7,74 | 10,429 | 11,450 | 21 242 | 16,58 |
| 11.02 B I a) 2 aa) | 38,87 | 107,9 | 7,43 | 10,166 | 10,987 | 20 384 | 15,91 |

| Nº du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif | Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation<br>Amounts to be charged on imports and granted on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden<br>Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione<br>Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen<br>Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel | | | Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation<br>Amounts to be granted on imports and charged on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden<br>Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione<br>Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen<br>Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Deutschland<br>DM/t | Belgique/ Luxembourg<br>FB/Flux/t | Nederland<br>Fl./t | United Kingdom<br>£/t | Ireland<br>£/t | Italia<br>Lit/t | France<br>FF/t |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 11.02 B I a) 2 bb) | 38,87 | 107,9 | 7,43 | 10,166 | 10,987 | 20 384 | 15,91 |
| 11.02 B I b) 1 | 55,59 | 154,4 | 10,63 | 14,314 | 15,716 | 29 155 | 22,75 |
| 11.02 B I b) 2 | 53,35 | 148,0 | 10,19 | 13,953 | 15,080 | 27 978 | 21,83 |
| 11.02 B II a) | 45,97 | 127,5 | 8,78 | 12,059 | 13,610 | 24 108 | 18,81 |
| 11.02 B II b) | 43,72 | 121,2 | 8,35 | 10,232 | 12,535 | 22 926 | 17,89 |
| 11.02 B II c) | 37,75 | 104,7 | 7,21 | 10,615 | 10,727 | 19 800 | 15,45 |
| ex 11.02 B II d) (1) | 39,69 | 110,1 | 7,58 | 10,385 | 11,219 | 20 813 | 16,24 |
| ex 11.02 B II d) (2) | 39,69 | 110,1 | 7,58 | 10,423 | 10,459 | 20 813 | 16,24 |
| 11.02 C I | 45,97 | 127,5 | 8,78 | 12,059 | 13,610 | 24 108 | 18,81 |
| 11.02 C II | 43,72 | 121,2 | 8,35 | 10,232 | 12,535 | 22 926 | 17,89 |
| 11.02 C III | 63,54 | 176,3 | 12,14 | 16,358 | 17,961 | 33 321 | 26,00 |
| 11.02 C IV | 38,87 | 107,9 | 7,43 | 10,166 | 10,987 | 20 384 | 15,91 |
| 11.02 C V | 37,75 | 104,7 | 7,21 | 10,615 | 10,727 | 19 800 | 15,45 |
| ex 11.02 C VI (1) | 39,69 | 110,1 | 7,58 | 10,385 | 11,219 | 20 813 | 16,24 |
| ex 11.02 C VI (2) | 39,69 | 110,1 | 7,58 | 10,423 | 10,459 | 20 813 | 16,24 |
| 11.02 D I | 45,97 | 127,5 | 8,78 | 12,059 | 13,610 | 24 108 | 18,81 |
| 11.02 D II | 43,72 | 121,2 | 8,35 | 10,232 | 12,535 | 22 926 | 17,89 |
| 11.02 D III | 40,50 | 112,4 | 7,74 | 10,429 | 11,450 | 21 242 | 16,58 |
| 11.02 D IV | 38,87 | 107,9 | 7,43 | 10,166 | 10,987 | 20 384 | 15,91 |
| 11.02 D V | 37,75 | 104,7 | 7,21 | 10,615 | 10,727 | 19 800 | 15,45 |
| ex 11.02 D VI (1) | 39,69 | 110,1 | 7,58 | 10,385 | 11,219 | 20 813 | 16,24 |
| ex 11.02 D VI (2) | 39,69 | 110,1 | 7,58 | 10,423 | 10,459 | 20 813 | 16,24 |
| 11.02 E I a) 1 | 40,50 | 112,4 | 7,74 | 10,429 | 11,450 | 21 242 | 16,58 |
| 11.02 E I a) 2 | 38,87 | 107,9 | 7,43 | 10,166 | 10,987 | 20 384 | 15,91 |
| 11.02 E I b) 1 | 55,59 | 154,4 | 10,63 | 14,314 | 15,716 | 29 155 | 22,75 |
| 11.02 E I b) 2 | 68,60 | 190,2 | 13,10 | 17,940 | 19,389 | 35 972 | 28,07 |
| 11.02 E II a) | 45,97 | 127,5 | 8,78 | 12,059 | 13,610 | 24 108 | 18,81 |
| 11.02 E II b) | 43,72 | 121,2 | 8,35 | 10,232 | 12,535 | 22 926 | 17,89 |
| 11.02 E II c) | 40,71 | 113,0 | 7,78 | 11,448 | 11,568 | 21 353 | 16,66 |
| ex 11.02 E II d) 2 (1) | 39,69 | 110,1 | 7,58 | 10,385 | 11,219 | 20 813 | 16,24 |
| ex 11.02 E II d) 2 (2) | 39,69 | 110,1 | 7,58 | 10,423 | 10,459 | 20 813 | 16,24 |
| 11.02 F I | 45,97 | 127,5 | 8,78 | 12,059 | 13,610 | 24 108 | 18,81 |
| 11.02 F II | 43,72 | 121,2 | 8,35 | 10,232 | 12,535 | 22 926 | 17,89 |
| 11.02 F III | 40,50 | 112,4 | 7,74 | 10,429 | 11,450 | 21 242 | 16,58 |
| 11.02 F IV | 38,87 | 107,9 | 7,43 | 10,166 | 10,987 | 20 384 | 15,91 |
| 11.02 F V | 37,75 | 104,7 | 7,21 | 10,615 | 10,727 | 19 800 | 15,45 |
| ex 11.02 F VII (1) | 39,69 | 110,1 | 7,58 | 10,385 | 11,219 | 20 813 | 16,24 |
| ex 11.02 F VII (2) | 39,69 | 110,1 | 7,58 | 10,423 | 10,459 | 20 813 | 16,24 |

| N° du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif | Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation<br>Amounts to be charged on imports and granted on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden<br>Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione<br>Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen<br>Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel | | | Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation<br>Amounts to be granted on imports and charged on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden<br>Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione<br>Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen<br>Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Deutschland<br>DM/t | Belgique/ Luxembourg<br>FB/Flux/t | Nederland<br>Fl./t | United Kingdom<br>£/t | Ireland<br>£/t | Italia<br>Lit/t | France<br>FF/t |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 11.02 G I | 33,80 | 93,8 | 6,46 | 8,867 | 10,007 | 17 726 | 13,83 |
| 11.02 G II | 27,76 | 77,0 | 5,30 | 7,806 | 7,887 | 14 559 | 11,36 |
| 11.06 A | 7,15 | 19,9 | 1,37 | 1,840 | 2,020 | 3 749 | 2,93 |
| 11.06 B I | 59,59 | 165,2 | 11,38 | 16,756 | 16,932 | 31 253 | 24,39 |
| 11.06 B II | 59,59 | 165,2 | 11,38 | 16,756 | 16,932 | 31 253 | 24,39 |
| 11.07 A I a) | 80,22 | 222,6 | 15,33 | 21,044 | 23,750 | 42 070 | 32,83 |
| 11.07 A I b) | 59,94 | 166,3 | 11,45 | 15,724 | 17,746 | 31 434 | 24,53 |
| 11.07 A II a) | 70,68 | 196,2 | 13,51 | 18,199 | 19,981 | 37 069 | 28,93 |
| 11.07 A II b) | 52,81 | 146,5 | 10,09 | 13,598 | 14,930 | 27 698 | 21,61 |
| 11.07 B | 61,55 | 170,8 | 11,76 | 15,847 | 17,399 | 32 279 | 25,19 |
| 11.08 A I | 59,59 | 165,2 | 11,38 | 16,756 | 16,932 | 31 253 | 24,39 |
| 11.08 A III | 94,60 | 262,4 | 18,07 | 28,765 | 29,045 | 49 610 | 38,71 |
| 11.08 A IV | 59,59 | 165,2 | 11,38 | 16,756 | 16,932 | 31 253 | 24,39 |
| 11.08 A V | 59,59 | 165,2 | 11,38 | 16,756 | 16,932 | 31 253 | 24,39 |
| 11.09 | 171,99 | 477,1 | 32,86 | 52,300 | 52,809 | 90 200 | 70,39 |
| 17.02 B II a) | 77,72 (3) | 215,6 (3) | 14,85 (3) | 21,855 (3) | 22,085 (3) | 40 766 (3) | 31,81 (3) |
| 17.02 B II b) | 59,59 (3) | 165,2 (3) | 11,38 (3) | 16,756 (3) | 16,932 (3) | 31 253 (3) | 24,39 (3) |
| 17.05 B I | 77,72 | 215,6 | 14,85 | 21,855 | 22,085 | 40 766 | 31,81 |
| 17.05 B II | 59,59 | 165,2 | 11,38 | 16,756 | 16,932 | 31 253 | 24,39 |
| 23.02 A I a) | 12,18 | 33,8 | 2,33 | 3,245 | 3,508 | 6 387 | 4,98 |
| 23.02 A I b) | 38,97 | 108,2 | 7,45 | 10,385 | 11,227 | 20 439 | 15,95 |
| 23.02 A II a) | 9,74 | 27,0 | 1,86 | 2,596 | 2,807 | 5 110 | 3,99 |
| 23.02 A II b) | 38,97 | 108,2 | 7,45 | 10,385 | 11,227 | 20 439 | 15,95 |
| 23.03 A I | 74,02 | 205,3 | 14,14 | 20,815 | 21,033 | 38 824 | 30,30 |
| 23.07 B I a) 1 | 5,92 | 16,4 | 1,13 | 1,665 | 1,683 | 3 106 | 2,42 |
| 23.07 B I a) 2 | 52,62 (4) | 145,9 (4) | 10,05 (4) | 17,189 (4) | 14,596 (4) | 13 528 (4) | 22,07 (4) |
| 23.07 B I b) 1 | 18,51 | 51,4 | 3,54 | 5,204 | 5,258 | 9 706 | 7,57 |
| 23.07 B I b) 2 | 65,21 (5) | 180,9 (5) | 12,46 (5) | 20,728 (5) | 18,171 (5) | 20 128 (5) | 27,22 (5) |
| 23.07 B I c) 1 | 37,01 | 102,7 | 7,07 | 10,407 | 10,517 | 19 412 | 15,15 |
| 23.07 B I c) 2 | 83,71 (6) | 232,2 (6) | 15,99 (6) | 25,931 (6) | 23,430 (6) | 29 834 (6) | 34,80 (6) |

(1) Millet, Millet, Hirse, Miglio, Gierst, Hirse.

(2) Sorgho, Grain sorghum, Sorghum, Sorgo, Sorgho, Sorghum.

(3) Le produit relevant de la sous-position tarifaire n° 17.02 B I est, en vertu du règlement (CEE) n° 2730/75, soumis au même montant compensatoire que ceux relevant de la sous-position n° 17.02 B II.

Pursuant to resolution (EEC) No 2730/75, the product falling within subheading No 17.02 B I is subject to the same compensatory amount as products falling within subheading No 17.02 B II.

Das zu Tarifstelle Nr. 17.02 B I gehörende Erzeugnis unterliegt auf Grund der Verordnung (EWG) Nr. 2730/75 dem gleichen Ausgleichsbetrag wie die Waren der Tarifstelle Nr. 17.02 B II.

Il prodotto di cui alla sottovoce n. 17.02 B I è soggetto a norma del regolamento (CEE) n. 2730/75, allo stesso importo compensativo previsto per i prodotti di cui alla sottovoce n. 17.02 B II.

Het produkt dat valt onder onderverdeling nr. 17.02 B I is, krachtens Verordening (EEG) nr. 2730/75 onderworpen aan hetzelfde compenserende bedrag als de produkten vallende onder onderverdeling nr. 17.02 B II.

Denne vare, der henhører under pos. 17.02 B I, er i medfør af forordning (EØF) nr. 2730/75 underkastet samme udligningsbeløb som varer henhørende under pos. 17.02 B II.

(4) (5) (6) Dans les échanges avec les pays tiers, ce montant est affecté du coefficient de:

In trade with third countries this amount is affected by coefficients of:

Im Handelsverkehr mit dritten Ländern wird dieser Betrag mit folgendem Koeffizienten multipliziert:

Negli scambi con i paesi terzi, a tale importo si applica il coefficiente di:

In het handelsverkeer met derde landen wordt dit bedrag met de volgende coëfficiënten vermenigvuldigd:

Ved handel med tredjelande skal dette beløb udregnes med følgende koefficienter:

(4) 1,623
(5) 1,480
(6) 1,361

Toutefois dans le cas où ces produits contiennent du lait écrémé en poudre et soit

a) de la farine de poisson ou de l'huile de poisson et/ou de l'huile de foie de poisson,

b) du charbon actif et/ou un mélange de jaune tartrazine (E 102) et bleu patenté V (E 131) ou de rouge cochenille A (E 124) ou du bleu patenté V (E 131),

c) du carbonate de fer et/ou du sulfate de fer et/ou du sulfate du cuivre,

le montant compensatoire, à appliquer dans les échanges intracommunautaires et avec les pays tiers, est respectivement

— pour la sous-position 23.07 B I a) 2 celui de la sous-position 23.07 B I a) 1,
— pour la sous-position 23.07 B I b) 2 celui de la sous-position 23.07 B I b) 1,
— pour la sous-position 23.07 B I c) 2 celui de la sous-position 23.07 B I c) 1.

However where these products contain skimmed-milk powder and either:

(a) fish meal for fish oil and/or liver oil,

(b) active carbon and/or a mixture of Tartazine Yellow (E 102) and Patent Blue (E 131) or Cochineal Red A (E 124) or Patent Blue V (E 131),

(c) iron carbonate and/or iron sulphate and/or copper sulphate,

the compensatory amount to be applied in intra-Community trade and in trade with third countries shall be respectively:

— on subheading 23.07 B I a) 2 that for subheading 23.07 B I a) 1,
— on subheading 23.07 B I b) 2 that for subheading 23.07 B I b) 1,
— on subheading 23.07 B I c) 2 that for subheading 23.07 B I c) 1.

Wenn jedoch diese Erzeugnisse Magermilchpulver und eines der folgenden Erzeugnisse enthalten:

a) Fischmehl oder Fischöl und/oder Lebertran,

b) Aktivkohle und/oder eine Mischung aus Tartranzingelb (E 102) und Patentblau V (E 131) oder Cochenillerot A (E 124) oder Patentblau V (E 131),

c) Eisenkarbonat und/oder Eisensulfat und/oder Kupfersulfat,

werden im innergemeinschaftlichen Handel und im Handel mit Drittländern

— für die Tarifstelle 23.07 B I a) 2 der Währungsausgleichsbetrag der Tarifstelle 23.07 B I a) 1,
— für die Tarifstelle 23.07 B I b) 2 der Währungsausgleichsbetrag der Tarifstelle 23.07 B I b) 1

und

— für die Tarifstelle 23.07 B I c) 2 der Währungsausgleichsbetrag der Tarifstelle 23.07 B I c) 1 angewandt.

Tuttavia, nel caso in cui detti prodotti contengano latte scremato in polvere e sia

a) farina di pesce o olio di pesce e/o di fegato di pesce,

b) carbone attivo e/o una miscela di giallo tartrazina (E 102) e blu patente V (E 131) o di rosso cocciniglia A (E 124) o blu patente V (E 131),

c) carbonato di ferro e/o solfato di ferro e/o solfato di rame,

l'importo compensativo, da applicare negli scambi intracomunitari e con i paesi terzi, è rispettivamente:

— per la sottovoce 23.07 B I a) 2 quello della sottovoce 23.07 B I a) 1,
— per la sottovoce 23.07 B I b) 2 quello della sottovoce 23.07 B I b) 1,
— per la sottovoce 23.07 B I c) 2 quello della sottovoce 23.07 B I c) 1.

Wanneer evenwel deze produkten magere-melkpoeder bevatten en

a) vismeel of visolie en/of visleverolie,

b) actieve kool en/of een mengsel van tartrazinegeel (E 102) en patentblauw V (E 131) of cochenille-rood A (E 124) of patentblauw V (E 131),

c) ijzercarbonaat en/of ijzersulfaat en/of kopersulfaat

wordt het in het intra-communautaire handelsverkeer en het handelsverkeer met derde landen toe te passen compenserende bedrag voor respectievelijk

— onderverdeling 23.07 B I a) 2 dat van onderverdeling 23.07 B I a) 1,
— onderverdeling 23.07 B I b) 2 dat van onderverdeling 23.07 B I b) 1,
— onderverdeling 23.07 B I c) 2 dat van onderverdeling 23.07 B I c) 1.

Dog, når disse produkter indeholder skummetmælkspulver og enten

a) fiskemel eller fiskeolie og/eller fiskelevertran,

b) aktivt kul og/eller en blanding af tartrazingult (E 102) og patent blue V (E 131) eller cochenillerødt A (ponceau 4 R) (E 124) eller patentblue V (E 131),

c) jerncarbonat og/eller jernsulfat og/eller kobbersulfat,

anvendes det monetære udligningsbeløb til veksling inden for Fællesskabet og med tredjelande, henholdsvis

— for underposition 23.07 B I a) 2 i stedet for underposition 23.07 B I a) 1,
— for underposition 23.07 B I b) 2 i stedet for underposition 23.07 B I b) 1,
— for underposition 23.07 B I c) 2 i stedet for underposition 23.07 B I c) 1.

PARTIE 7 — PART 7 — TEIL 7 — PARTE 7ª — DEEL 7 — DEL 7

## SECTEUR DU SUCRE — SUGAR — SEKTOR ZUCKER — SETTORE ZUCCHERO — SECTOR SUIKER — SUKKER

### Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

| Nº du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif | Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation (1)<br>Amounts to be charged on imports and granted on exports (1)<br>Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden (1)<br>Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione (1)<br>Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen (1)<br>Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel (1) | | | Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation (1)<br>Amounts to be granted on imports and charged on exports (1)<br>Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden (1)<br>Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione (1)<br>Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen (1)<br>Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel (1) | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Deutschland<br>DM | Belgique/ Luxembourg<br>FB/Flux | Nederland<br>Fl. | United Kingdom<br>£ | Ireland<br>£ | Italia<br>Lit. | France<br>FF |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| | | | | 100 kg | | | |
| 17.01 A (2) | 6,57 | 17,4 | 1,20 | 2,998 | 2,493 | 2 013 | 3,69 |
| 17.02 A (3) | 8,65 | 22,9 | 1,58 | 3,945 | 3,282 | 2 649 | 4,85 |
| 17.01 B (4) | 7,35 | 19,4 | 1,34 | 3,351 | 2,788 | 2 250 | 4,12 |
| | par 1 % de teneur en saccharose et par 100 kg net du produit en cause (5)<br>by 1 % of sucrose content and by 100 kg net of that product (5)<br>je 1 v. H. Saccharosegehalt und je 100 kg netto des betreffenden Erzeugnisses (5)<br>per 1 % del tenore di saccarosio e per 100 kg netti di prodotti in questione (5)<br>per 1 % van het gehalte aan saccharose en per 100 kg netto van het bedoelde produkt (5)<br>ved hver hele procent saccharoseindhold og ved 100 kg netto af det omhandlede produkt (5) | | | | | | |
| 17.02 ex D (6) | 0,0865 | 0,2290 | 0,0158 | 0,0395 | 0,0328 | 26,49 | 0,0485 |
| 17.02 E | 0,0865 | 0,2290 | 0,0158 | 0,0395 | 0,0328 | 26,49 | 0,0485 |
| 17.02 ex F (7) | 0,0865 | 0,2290 | 0,0158 | 0,0395 | 0,0328 | 26,49 | 0,0485 |
| 17.05 et C (8) | 0,0865 | 0,2290 | 0,0158 | 0,0395 | 0,0328 | 26,49 | 0,0485 |

(1) Aucun montant compensatoire n'est appliqué au sucre :
a) exporté en vertu de l'article 26 du règlement (CEE) nº 3330/74 ;
b) exporté en vertu des règlements (CEE) nº 3062/74, (CEE) nº 557/75, (CEE) nº 558/75 et (CEE) nº 630/75.

(1) No compensatory amounts are applied to sugar:
a) exported pursuant to Article 26 of Regulation No 3330/74;
b) exported pursuant to Regulations (EEC) No 3062/74, (EEC) No 557/75, (EEC) No 558/75 and (EEC) No 630/75.

(1) Kein Ausgleichsbetrag wird angewandt auf Zucker, der
a) gemäß Artikel 26 der Verordnung (EWG) Nr. 3330/74 ausgeführt wird;
b) gemäß Verordnungen (EWG) Nr. 3062/74, (EWG) Nr. 557/75, (EWG) Nr. 558/75 und (EWG) Nr. 630/75 ausgeführt wird.

(1) Nessun importo compensativo è applicato allo zucchero:
a) esportato in virtù delle disposizioni dell'articolo 26 del regolamento (CEE) n. 3330/74;
b) esportato in virtù delle disposizioni dei regolamenti (CEE) n. 3062/74, (CEE) n. 557/75, (CEE) n. 558/75 e (CEE) n. 630/75.

(1) Geen enkel compenserend bedrag wordt toegepast op suiker:
a) welke krachtens artikel 26 van Verordening (EEG) nr. 3330/74 wordt uitgevoerd;
b) welke krachtens Verordeningen (EEG) nr. 3062/74, (EEG) nr. 557/75, (EEG) nr. 558/75 en (EEG) nr. 630/75 wordt uitgevoerd.

(1) Intet udligningsbeløb finder anvendelse på sukker
a) eksporteret efter artikel 26 i forordning (EØF) nr. 3330/74;
d) eksporteret efter forordninger (EØF) nr. 3062/74, (EØF) nr. 557/75, (EØF) nr. 558/75 og (EØF) nr. 630/75.

(2) Dénaturé.
Denatured.
Denaturiert.
Denaturati.
Gedenatureerd.
Denatureret.

(3) Non dénaturé.
Undenatured.
Nicht denaturiert.
Non denaturati.
Niet gedenatureerd.
Ikke denatureret.

(4) De la qualité type telle que définie au règlement (CEE) nº 431/68 (JO nº L 89 du 10. 4. 1968, p. 3).
Of the standard quality as defined by Regulation (EEC) No 431/68 (OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3).
Der Standardqualität wie in der Verordnung (EWG) Nr. 431/68 definiert (ABl. Nr. L 89 vom 10. 4. 1968, S. 3).
Della qualità tipo definita nel regolamento (CEE) n. 431/68 (GU n. L 89 del 10. 4. 1968, pag. 3).
Van de standaardkwaliteit zoals bepaald in Verordening (EEG) nr. 431/68 (PB nr. L 89 van 10. 4. 1968, blz. 3).
Af den standardkvalitet som er defineret i forordning (EØF) nr. 431/68 (EFT nr. L 89 af 10. 4. 1968, s. 3).

(5) La teneur en saccharose, y compris la teneur en d'autres sucres calculés en saccharose, est déterminée conformément aux dispositions de l'article 7 paragraphe 2 du règlement (CEE) n° 837/68 lors d'une importation et conformément aux dispositions de l'article 13 du règlement (CEE) n° 394/70 lors d'une exportation.

The sucrose content, including other sugars expressed as sucrose, shall be determined in accordance with Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 837/68 in the case of imports and in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70 in the case of exports.

Der Gehalt an Saccharose, einschließlich des Gehalts an anderem als Saccharose berechnetem Zucker, wird bei einer Einfuhr in Übereinstimmung mit Artikel 7 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 837/68 und bei einer Ausfuhr mit Artikel 13 der Verordnung (EWG) Nr. 394/70 bestimmt.

Il tenore di saccarosio, compreso il tenore di altri zuccheri calcolati in saccarosio, è determinato conformemente alle disposizioni dell' articolo 7, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 837/68 qualora si tratti di un'importazione e conformemente alle disposizioni dell' articolo 13 del regolamento (CEE) n. 394/70 qualora si tratti di un'esportazione.

Het gehalte aan saccharose, inclusief het in saccharose uitgedrukt gehalte aan andere suikers, wordt bepaald overeenkomstig artikel 7, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 837/68 bij invoer en overeenkomstig artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 394/70 bij uitvoer.

Indholdet af saccharose, herunder indholdet af andre som saccharose beregnet sukker, fastsættes i henhold til bestemmelserne i artikel 7, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 837/68 ved indførsel og i henhold til bestemmelserne i artikel 13 i forordning (EØF) nr. 934/70 ved udførsel.

(6) Autres sucres et sirops, à l'exclusion du sorbose.

Other sugars and syrups excluding sorbose.

Andere Zucker und Sirupe, ausgenommen Sorbose.

Altri zuccheri e sciroppi, escluso il sorbosio.

Andere suikers en siropen, met uitzondering van sorbose.

Andet sukker og sirup, med undtagelse af sorbose.

(7) Sucres de la position tarifaire 17.01 caramélisés.

Caramelized sugars coming under tariff heading 17.01.

Zucker der Tarifnummer 17.01, karamelisiert.

Zuccheri della voce tariffaria 17.01, caramellati.

Karamel uit suiker van post 17.01.

Karamel under pos. 17.01.

(8) Autres, à l'exclusion des mélasses aromatisées ou additionnées de colorants.

Other, excluding molasses containing added flavouring or coloring material.

Andere, ausschließlich Melassen, aromatisiert oder gefärbt.

Altri, esclusi i melassi aromatizzati o colorati.

Andere, met uitzondering van melasse, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen.

Andre, med undtagelse af melasse, tilsat smagstoffer eller farvestoffer.

PARTIE 8 — PART 8 — TEIL 8 — PARTE 8ª — DEEL 8 — DEL 8

## MARCHANDISES RELEVANT DU RÈGLEMENT (CEE) Nº 1059/69
## PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) No 1059/69 RELATES
## VON DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 1059/69 ERFASSTE WAREN
## MERCI CUI SI APPLICA IL REGOLAMENTO (CEE) N. 1059/69
## ONDER VERORDENING (EEG) Nr. 1059/69 VALLENDE GOEDEREN
## VARER, DER OMFATTES AF FORORDNING (EØF) Nr. 1059/69

**Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge**
**Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb**

| Nº du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif | Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation<br>Amounts to be charged on imports and granted on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden<br>Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione<br>Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen<br>Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel | | | Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation<br>Amounts to be granted on imports and charged on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden<br>Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione<br>Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen<br>Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Deutschland<br>DM/100 kg | Belgique/ Luxembourg<br>FB/Flux/100 kg | Nederland<br>Fl./100 kg | United Kingdom<br>£/100 kg | Ireland<br>£/100 kg | Italia<br>Lit./100 kg | France<br>FF/100 kg |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 18.06 D I a) | 17,34 (1) | 46,00 (1) | 3,16 (1) | 7,908 (1) | 6,578 (1) | 5 309 (1) | 9,73 (1) |
| 18.06 D I b) | 17,34 | 46,00 | 3,16 | 7,908 | 6,578 | 5 309 | 9,73 |
| 18.06 D II a) 1 | 9,90 | 26,50 | 1,81 | 4,248 | 3,718 | 3 031 | 5,55 |
| 18.06 D II a) 2 | 9,90 | 26,50 | 1,81 | 4,248 | 3,718 | 3 031 | 5,55 |
| 18.06 D II b) 1 | 30,47 | 80,50 | 5,56 | 12,481 | 11,360 | 9 330 | 17,10 |
| 18.06 D II b) 2 aa) | 16,60 | 44,00 | 3,03 | 7,005 | 6,218 | 5 083 | 9,31 |
| 18.06 D II b) 2 bb) | 30,47 | 80,50 | 5,56 | 12,481 | 11,360 | 9 330 | 17,10 |
| 18.06 D II c) | (2) | (2) | (2) | (2) | (2) | (2) | (2) |
| 19.04 | 6,99 | 19,50 | 1,34 | 1,967 | 1,988 | 3 669 | 2,86 |
| 21.07 D I a) 1 | 21,18 | 56,00 | 3,87 | 9,661 | 8,035 | 6 486 | 11,88 |
| 21.07 D I a) 2 | 31,35 | 83,00 | 5,72 | 12,798 | 11,681 | 9 598 | 17,59 |
| 21.07 D I b) 1 | 1,88 | — | — | 0,859 | 0,714 | 577 | — |
| 21.07 D I b) 2 | 3,83 | — | — | 1,564 | 1,428 | 1 173 | 2,15 |
| 21.07 D I b) 3 | 27,87 | 73,50 | 5,08 | 11,376 | 10,383 | 8 532 | 15,63 |
| 21.07 D II a) 1 | 23,54 (3) | 62,50 (3) | 4,30 (3) | 10,734 (3) | 8,928 (3) | 7 206 (3) | 13,21 (3) |
| 21.07 D II a) 2 | 34,13 | 90,50 | 6,23 | 15,565 | 12,945 | 10 449 | 19,15 |
| 21.07 D II a) 3 | 43,54 | 115,50 | 7,95 | 19,858 | 16,516 | 13 332 | 24,43 |
| 21.07 D II a) 4 | 62,37 | 165,00 | 11,38 | 28,446 | 23,658 | 19 097 | 34,99 |
| 21.07 D II b) | (4) | (4) | (4) | (4) | (4) | (4) | (4) |
| 21.07 F II a) 1 | 6,97 | 18,50 | 1,27 | 2,844 | 2,596 | 2 133 | 3,91 |
| 21.07 F II a) 2 aa) | 9,49 | 25,50 | 1,75 | 3,506 | 3,343 | 3 456 | 4,94 |
| 21.07 F II a) 2 bb) | 10,75 | 29,00 | 1,99 | 3,837 | 3,717 | 4 118 | 5,46 |
| 21.07 F II a) 2 cc) | 12,01 | 32,50 | 2,24 | 4,168 | 4,090 | 4 780 | 5,97 |
| 21.07 F II b) 1 | 8,18 | 21,50 | 1,49 | 3,396 | 3,055 | 2 504 | 4,59 |

| N° du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif | Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation<br>Amounts to be charged on imports and granted on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden<br>Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione<br>Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen<br>Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel | | | Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation<br>Amounts to be granted on imports and charged on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden<br>Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione<br>Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen<br>Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Deutschland<br>DM/100 kg | Belgique/ Luxembourg<br>FB/Flux/100 kg | Nederland<br>Fl./100 kg | United Kingdom<br>£/100 kg | Ireland<br>£/100 kg | Italia<br>Lit./100 kg | France<br>FF/100 kg |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 21.07 F II b) 2 aa) | 10,36 | 27,50 | 1,91 | 3,901 | 3,671 | 3 721 | 5,43 |
| 21.07 F II b) 2 bb) | 11,62 | 31,00 | 2,15 | 4,232 | 4,045 | 4 383 | 5,94 |
| 21.07 F II c) 1 | 9,13 | 24,00 | 1,67 | 3,830 | 3,416 | 2 795 | 5,12 |
| 21.07 F II c) 2 aa) | 11,65 | 31,00 | 2,15 | 4,492 | 4,163 | 4 119 | 6,15 |
| 21.07 F II c) 2 bb) | 12,60 | 34,00 | 2,33 | 4,741 | 4,444 | 4 615 | 6,54 |
| 21.07 F II d) 1 | 10,86 | 28,50 | 1,98 | 4,619 | 4,073 | 3 325 | 6,09 |
| 21.07 F II d) 2 | 13,07 | 35,00 | 2,40 | 5,199 | 4,726 | 4 483 | 7,00 |
| 21.07 F II e) | 13,46 | 35,50 | 2,46 | 5,803 | 5,057 | 4 120 | 7,55 |
| 21.07 F III a) 1 | 13,93 | 37,00 | 2,54 | 5,688 | 5,192 | 4 266 | 7,82 |
| 21.07 F III a) 2 aa) | 16,46 | 44,00 | 3,02 | 6,350 | 5,939 | 5 589 | 8,85 |
| 21.07 F III a) 2 bb) | 17,72 | 47,50 | 3,27 | 6,681 | 6,312 | 6 251 | 9,37 |
| 21.07 F III b) 1 | 15,14 | 40,00 | 2,76 | 6,240 | 5,651 | 4 637 | 8,50 |
| 21.07 F III b) 2 | 17,32 | 46,00 | 3,18 | 6,745 | 6,267 | 5 854 | 9,34 |
| 21.07 F III c) 1 | 16,10 | 42,50 | 2,94 | 6,674 | 6,012 | 4 928 | 9,03 |
| 21.07 F III c) 2 | 18,30 | 48,50 | 3,36 | 7,254 | 6,666 | 6 086 | 9,93 |
| 21.07 F III d) 1 | 17,83 | 47,00 | 3,25 | 7,463 | 6,668 | 5 458 | 10,00 |
| 21.07 F III d) 2 | 18,77 | 49,50 | 3,43 | 7,712 | 6,949 | 5 954 | 10,39 |
| 21.07 F III e) | 19,12 | 50,50 | 3,49 | 8,055 | 7,161 | 5 855 | 10,73 |
| 21.07 F IV a) 1 | 20,90 | 55,50 | 3,81 | 8,532 | 7,787 | 6 399 | 11,73 |
| 21.07 F IV a) 2 | 23,42 | 62,50 | 4,30 | 9,194 | 8,535 | 7 722 | 12,76 |
| 21.07 F IV b) 1 | 22,11 | 58,50 | 4,03 | 9,084 | 8,247 | 6 770 | 12,41 |
| 21.07 F IV b) 2 | 23,73 | 63,00 | 4,34 | 9,510 | 8,727 | 7 620 | 13,07 |
| 21.07 F IV c) | 23,06 | 61,00 | 4,21 | 9,518 | 8,608 | 7 061 | 12,94 |
| 21.07 F V a) 1 | 31,35 | 83,00 | 5,72 | 12,798 | 11,681 | 9 598 | 17,59 |
| 21.07 F V a) 2 | 31,98 | 84,50 | 5,84 | 12,963 | 11,868 | 9 929 | 17,85 |
| 21.07 F V b) | 32,21 | 85,50 | 5,88 | 13,192 | 12,009 | 9 863 | 18,07 |
| 21.07 F VI à F IX | (4) | (4) | (4) | (4) | (4) | (4) | (4) |
| 29.04 C III a) 1 | 6,37 | 17,50 | 1,22 | 1,790 | 1,809 | 3 339 | 2,61 |
| 29.04 C III a) 2 | 7,79 | 20,50 | 1,42 | 3,551 | 2,954 | 2 384 | 4,37 |
| 29.04 C III b) 1 | 9,07 | 25,00 | 1,73 | 2,550 | 2,577 | 4 756 | 3,71 |
| 29.04 C III b) 2 | 11,07 | 29,50 | 2,02 | 5,050 | 4,201 | 3 391 | 6,21 |
| 35.05 A | 6,99 | 19,50 | 1,34 | 1,967 | 1,988 | 3 669 | 2,86 |
| 38.19 T I a) | 6,37 | 17,50 | 1,22 | 1,790 | 1,809 | 3 339 | 2,61 |
| 38.19 T I b) | 7,79 | 20,50 | 1,42 | 3,551 | 2,954 | 2 384 | 4,37 |
| 38.19 T II a) | 9,07 | 25,00 | 1,73 | 2,550 | 2,577 | 4 756 | 3,71 |
| 38.19 T II b) | 11,07 | 29,50 | 2,02 | 5,050 | 4,201 | 3 391 | 6,21 |

(1) Pour pâte à tartiner à base de sucre, de cacao en poudre, de matière grasse végétale et de noisettes, ne contenant pas de produits laitiers, le montant compensatoire monétaire est calculé en fonction de la quantité de sucre contenue dans cette marchandise.

(1) For paste for spreading on bread manufactured with sugar, cocoa powder, vegetable fat and hazelnuts, containing no milk products, the monetary compensatory amount is calculated in relation to the quantity of sugar contained in the product.

(1) Für Brotaufstrichpaste, auf der Grundlage von Zucker, Kakaopulver, Pflanzenfett und Haselnüssen, keine Milcherzeugnisse enthaltend, wird der Währungsausgleichsbetrag auf Grund der in diesen Waren enthaltenen Mengen an Zucker berechnet.

(1) Per paste da spalmare fatte con zucchero, cacao in polvere, materie grasse vegetali e nocciole, esenti da prodotti lattiero-caseari, l'importo compensativo monetario si calcola in funzione della quantità di zucchero contenuta in tale merce.

(1) Voor boterhampasta's, vervaardigd uit suiker, cacaopoeder, plantenvet en hazelnoten, welke geen melkprodukten bevatten, wordt het monetaire compenserende bedrag berekend op basis van de hoeveelheid suiker welke het goed bevat.

(1) For smørbart pålæg fremstillet på grundlag af sukker, kakaopulver, vegetabilsk fedt og hasselnødder, men uden indhold af mælkeprodukter, beregnes det monetære udligningsbeløb på grundlag af mængden af sukkerindholdet i varen.

(2) Montants applicables, selon le cas, aux marchandises relevant des sous-positions 21.07 F VI à F IX.

(2) Amounts applicable following the case on goods under subheadings 21.07 F VI to IX.

(2) Beträge, die je nach Fall auf die Waren der Tarifstellen 21.07 F VI bis IX anwendbar sind.

(2) Importi applicabili secondo il caso alle merci di cui alle sottovoci da 21.07 F VI a IX.

(2) De bedragen die, naar gelang van het geval, op de produkten van onderverdeling 21.07 F VI tot en met IX, van toepassing zijn.

(2) Beløb der finder anvendelse på varer, der henhører under position 21.07 F VI til IX.

(3) À la demande de l'intéressé, le montant compensatoire monétaire est calculé en tenant compte de la quantité réelle de lait écrémé en poudre contenue dans la marchandise.

(3) At the request of the interested party the monetary compensatory amount will be calculated on the basis of the actual quantity of skimmed-milk powder contained in the goods.

(3) Auf Antrag wird der Währungsausgleichsbetrag auf Grund der tatsächlich in der Ware enthaltenen Menge an Magermilchpulver berechnet.

(3) Su richiesta dell'interessato, l'importo compensativo monetario è calcolato prendendo in considerazione il quantitativo reale di latte scremato in polvere contenuto nella merce.

(3) Op verzoek van de belanghebbende wordt het monetaire compenserende bedrag berekend op basis van de werkelijke hoeveelheid magere-melkpoeder welke het goed bevat.

(3) På forespørgsel af de interesserede parter vil de monetære udligningsbeløb blive beregnet på grundlag af den reelle mængde af skummetmælkspulver indeholdt i varen.

(4) Montant résultant de l'application aux quantités respectives de céréales ou de produits issus de leur transformation, de sucre ou de lait ou de produits laitiers, contenus dans la marchandise, du montant compensatoire applicable, selon leur espèce, auxdits produits agricoles échangés en l'état.

(4) Amount resulting from the application to the respective quantities of cereals or products coming from their transformation, of sugar or milk or milk products, contained in the goods of the compensatory amount applicable, according to their nature, to the said agricultural products exchanged in the natural state.

(4) Der Betrag wird errechnet, indem auf die in der Ware enthaltenen Mengen an Getreide oder Getreideverarbeitungserzeugnissen, an Zucker, an Milch oder Milcherzeugnissen die Ausgleichsbeträge angewendet werden, die bei diesen Erzeugnissen als solchen zur Anwendung kämen.

(4) Importo risultante dall'applicazione ai quantitativi rispettivi di cereali o di prodotti derivati dalla loro trasformazione di zucchero o di latte o di prodotti lattiero-caseari contenuti nella merce, dell'importo compensativo applicabile, secondo la loro specie, ai detti prodotti agricoli scambiati come tali.

(4) Bedrag voortvloeiende uit toepassing op de onderscheidene in de goederen vervatte hoeveelheden granen of hieruit verkregen produkten, suiker of melk of zuivelprodukten, van het compenserende bedrag dat al naar gelang hun aard op bedoelde landbouwprodukten van toepassing is indien zij in onveranderde vorm worden verhandeld.

(4) Beløb, der er resultat af anvendelsen på visse mængder af korn og produkter, hvori korn indgår, sukker eller mælkeprodukter, der er sat i handelen, det anvendelige udligningsbeløb alt efter arten af de ændrede landbrugsprodukter.

*ANNEX II*

**Coefficients provided for in Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 1380/75**

| Products | Member States | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Germany | Benelux | Ireland | Italy | United Kingdom | France |
| 1. Beef and veal<br>— Pigmeat<br>— Milk and milk products<br>— Sugar<br>— of Regulation (EEC) No 1059/69 | 0·925 | 0·986 | 1·168 | 1·083 | 1·209 | 1·026 |
| 2. — Cereals<br>— Eggs and poultry and albumins<br>— Wine | 0·900 | 0·980 | 1·190 | 1·219 | 1·209 | 1·026 |